



# VUOSIKERTOMUS 2009

SUOMEN ROMANIFOORUMI – FINTIKO ROMANOFORUM

MÄKELÄNKATU 58-60 A  
00510 HELSINKI

## FINTIKO ROMANO FORUM -VUOSIKERTOMUS 2009

### 1. Yleistä

Vuosi 2009 oli Fintiko Romano Forum ry. - Suomen Romanifoorumi ry:n kolmas toimintavuosi.

*Liiton tarkoituksena on edistää ja valvoa Suomen lain mukaisten perusoikeuksien ja yhdenvertaisuuden toteutumista, sekä muissa kansainvälisissä oikeudellisissa asiakirjoissa määriteltyjä ihmisoikeudellisia, sosiaalisia, taloudellisia ja vähemmistöpoliittisia oikeuksia. Liitto edistää romanikulttuurin ja kielen asemaa, romaniväestön integroitumista yhteiskuntaan sekä romanien osallistumista julkiseen elämään ja päätöksentekoprosessiin. Liitto vastustaa rasismia ja syrjintää.*

FRF hyväksyttiin vuoden 2008 alusta Euroopan Romanifoorumin ERTFn ensimmäiseksi maajäseneksi.

### 2. Hallinto

Liittoon kuului 13 jäsenjärjestöä,

Liiton tämänhetkiset jäsenjärjestöt ovat:

- Imatran Romaniyhdistys ry
- Jyväskylän Romaninuoret ry
- Oulun Romaniasiaain yhdyshenkilöt ry
- Pohjois-Suomen Romanit ry
- Pääkaupunkiseudun Romaninuorten Tuki ry
- Romani-kulttuurikeskus ry
- Romanitaiteen Keskus ry
- Romanien Tie Koulutukseen ry
- Savonlinnan Seudun Romanilähetys ry
- Suomenselän Romanit ry
- Vantaan Romaniyhdistys ry
- Varkauden Romanit ry
- Äänekosken Romanit ry.

Hallitukseen kuuluivat; Tino Varjola, pj, Mertsu Lindgren, vpj, Henna Huttu, Unelma Hagert, Ossi Blomerus, Kyösti Florin, Allan Armas Lindberg, ja varajäsenenä Terno Theslund ja Mirikli Hedman. Toiminnanjohtajana toimi Miranda Vuolasranta ja sihteerinä Johannes Niska-Virta.

Hallitus kokoontui viisi kertaa ja työjaosto kaksi kertaa. Liittokokous pidettiin Lahdessa 29.3.2008. Tilintarkastajana toimii KHT Tom Sandell ja varalla Risto Ekholm.

#### 2.1 Taloushallinto



Liitto sai Raha-automaattiyhdistykseltä (RAY) kohdennettua yleisavustusta 90 000 €. Tämä mahdollisti toiminnanjohtajan palkkauksen ja toimikulut, hallituksen ja liittojärjestöjen tapaamiset, toimitilojen vuokrat, pakolliset laitehankinnat käyttökuluineen sekä jäsenjärjestöjen koulutus- ja kehittämistapahtumat.

Taloushallinnosta ja kirjanpidosta vastasi edelleen Sininauhaliiton Sinitili.



Koninkrijk  
der Nederlanden

Alankomaiden kuninkaallinen suurlähetystö myönsi FRF:lle 4.500 € ERFT:in vaalien järjestämiseen ja tiedotukseen 2.500 € vuoden 2009 - 2010 aikana.

Vuosikertomuksen liitteenä on suppea tuloslaskelma.

### 3. Vuoden 2009 keskeisimmät asiat ja toiminnot

Liiton oman toiminnan kannalta tärkeimmät edistysaskeleet olivat:

- toiminnanjohtajan työsopimuksen jatkaminen, toistaiseksi voimassa olevana työsuhteena
- liiton hallinnon, taloudenhoidon ja edunvalvontatyön vakiinnuttaminen
- FRF laati/kehitti jäsenjärjestöilleen kuluneen vuoden aikana systemaattisesti etenevän kaksivuotisen voimaannuttamiskoulutuksen yhteistyössä Järvenpään Seurakuntaopiston kanssa. Yhteistyön on määrä alkaa vuonna 2010.
- marraskuussa järjestettiin laivaseminaari, jonka tavoitteena oli kuulla jäsenjärjestöjen näkemyksiä ja lisätarpeita osallistavassa suunnittelussa kyseisen koulutuksen sisällöistä. Lisäksi vierailtiin Tukholman romanikulttuurikeskuksessa
- liitto osallistui aktiivisesti Suomen Romanipoliittisen Ohjelman (ROMPO) laadintaan sekä
- Suomen Romanikielipoliittisen ohjelman laadintaan vuonna 2009
- liitto osallistui Yhdenvertaisuuslainsäädännön uudistamistyöhön (YKJ/OM), Yhdenvertaisuustoimikunnan rinnalle asetetun Kansalaisjärjestöjaoston kautta
- liitto järjesti jäsenjärjestöilleen kaksi koulutustapahtumaa
- liitto valitsi kansallisella yhteisvaalilla suomen romanijärjestöjen edustuksen Euroopan neuvoston yhteydessä toimivaan Euroopan Romanien ja Kiertävien Forumiin ERTFn

#### 3.1. Vuoden 2009 tärkeimmät toimintatavoitteet ja keskustelunaiheet

Ensimmäisen ja toisen varsinaisen toimintavuoden tärkeimmäksi tavoitteeksi asetettiin liiton keskustoimiston hallinnon ja toimitilojen perustaminen sekä jäsenjärjestöjen toimintaverkoston luominen. Nämä tavoitteet toteutuivat hyvin.

Liiton oman toiminnan kannalta tärkeimmät edistysaskeleet olivat:

- jäsenjärjestöjen voimaannuttamiseen tähtäävän pitkäaikaissuunnitelman hahmotteleminen sekä varainhankinnan valmistelu jäsenjärjestöjen koulutuksen aloittamiseen
- Romanipoliittisen ohjelman (ROMPO) valmistelutyöryhmään osallistuminen (STM/ROMK)
- Romanikielipoliittisen ohjelman työstäminen Romanikielen lautakunnassa (OPM/KOTUS)
- Euroopan romaniväestön asemaan liittyneeseen kehittämistyöhön osallistuminen Euroopan Romanifoorumin puolesta (UM/ERTF)

### **3.2 EUn romanipolitiikka ja romaniväestön integraatiotoimenpiteet jäsenmaissa**

Euroopan romanien ja EU:n jäsenmaiden kannalta tärkeänä pidetty Eurooppa neuvoston hanke pyrki vuonna 2008 selvittämään romaniväestön syrjäytymis- ja integraatio tilannetta jäsenmaissa. Aihetta selvitettiin Euroopan Komission toimesta ja lopputuloksena oli, että romanit ovat edelleen kaikkein syrjityin väestöryhmä Euroopassa, joka kärsii köyhyydestä ja äärimmäisestä sosiaalisesta syrjäytymisestä.

Romanivähemmistö on noin 10 miljoonainen yhteiseurooppalainen vähemmistö, jonka sosiaalisen- ja ihmisoikeudellisen aseman tiedetään lukuisten kansainvälisten tutkimusten ja raporttien valossa olevan hyvin heikko. Euroopan unionin neuvosto antoi joulukuussa 2008 päätöslauselmassaan ohjeet romaniväestön integraation kehittämistä ja myönteisten yhteistyö toimintamallien työstämisestä romanikysymyksissä jäsenmaissaan.

Komissioon asetettiin vuoden 2009 alusta Euroopan Romanien Integraatiofoorumi ERIP (European Roma Integration Platform), jonka tehtävänä on seurata tätä kehitystä, työstää toimintaohjeistusta ja valmistella vuoden 2010 ensimmäisellä puoliskolla järjestettävää EU:n romanikysymysten toista huippukokousta Espanjan Cordobassa, yhteistyössä EU:n puheenjohtajamaiden kanssa. Fintiko Romano Forumin – Suomen Romanifoorumin toiminnanjohtaja ja romanikysymysten erityisasiantuntija Miranda Vuolasranta on osallistunut tämän työryhmän työhön. Työryhmä kokoontui vuoden 2009 aikana kaksi kertaa.

## **4. Edunvalvonta**

### **4.1 Suomen Romanipoliittinen Ohjelma ROMPO**

Pääministeri Vanhanen asetti työryhmän sosiaali- ja terveysministeriöön kansanedustaja Pekka Haaviston johdolla työstämään Suomen ensimmäistä Romanipoliittista Ohjelmaa (ROMPO). Suomen Romanifoorumi kutsuttiin työryhmän jäseneksi ja työhön osallistuivat aktiivisesti sekä liiton puheenjohtaja Tino Varjola että hänen vara-jäsenenään liiton toiminnanjohtaja Miranda Vuolasranta. Liiton puheenjohtaja osallistui erityisesti läänitasolla järjestettyihin romaniväestön kuulemiskokouksiin ja toiminnanjohtaja ohjelmaa kirjoittaneen ala-työryhmän kirjalliseen työstämiseen. Työryhmä sai työnsä päätökseen 8.12.2009, jolloin se luovutettiin ministeri Risikolle. Suomen Romanifoorumi edusti työryhmässä itsenäistä suomen romanijärjestöjen yhteistä ääntä ja oli siten tärkeä kansalaisyhteiskuntaa edustanut osapuoli.

Ohjelman tavoitteena on edistää romanien osallisuutta ja yhdenvertaisuutta elämän eri osa-alueilla. Visiona on, että vuonna 2017 Suomi on edelläkävijä romaniväestön yhdenvertaisuuden ja osallisuuden edistämiseksi Euroopassa. Ohjelman tärkeimmät painopisteet ovat romaniväestön koulutukseen osallistuminen, romanikielen säilyttäminen ja kehittäminen, lasten, nuorten, perheiden ja vanhusten syrjäytymisen ehkäiseminen sekä kuntien roolin korostaminen.

### **4.2 Romanikerjäläiskysymys**

Kolmas paljon julkisuudessaakin huomiota saanut aihe on ollut romanikerjäläisten asema. Romanit kärsivät laajamittaisesta työttömyydestä ja asunnottomuudesta, joka johtaa länteen suuntautuvaan niin kutsuttuun köyhyssiirtolaisuuteen. Helsingin Kaupunki on yhteistyössä Helsingin Diakonissalaitoksen kanssa perustanut työryhmän, joka kantaa nimeä Rom-po-Drom eli Romanit

Tiellä. Työryhmään on kutsuttu mukaan asiantuntijoiksi Suomen Romanifoorumi, Suomen Luterilainen Kirkko ja eri kansalaisjärjestöjä.

Työryhmän pääasiallinen tehtävä on ollut kartoittaa kadulla kerjäävien ihmisten ryhmiä, tehdä taustatutkimusta ja selvitysvierailuja heidän lähtömaihinsa ja etsiä mahdollisuuksia ohjeistaa sekä lähtömaiden viranomaisia että lähtijöitä paluuseen. Helsingin Diakonissalaitos ja Helsingin Kaupunki ovat hakeneet yhteistyössä Ruotsin, Viron ja Latvian kanssa kansainvälistä kehittämisprojektia EU:n rakennerahastoista, jonka tavoitteena on kehittää uusia toimintamalleja köyhyyskerjäläisten asemaan liittyen, niin lähtömaissa kuin vastaanottavissa maissa. Suomen Romanifoorumi on osallistunut aktiivisesti Rom-po-Drom työryhmän työhön ja antanut tukensa aiemmin mainitulle EUn tukea hakevalle kansainväliselle yhteistyöprojektille.

#### **4.3 Romanikielipoliittinen ohjelma**

Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskuksessa toimii Romanikielen lautakunta. Romanikielen lautakunnan työskentelyssä on mukana kolme liiton nykyiseen hallitukseen kuuluvaa henkilöä - toiminnanjohtaja Miranda Vuolasranta, varapuheenjohtaja ja romanikielen opettaja Merts Lindgren sekä Pohjois-Suomen Romanit ry. edustaja erityisopettaja Henna Huttu. Lautakunta työsti vuoden 2009 aikana ensimmäisen Romanikielipoliittisen Ohjelman, joka luovutettiin opetusministeri Henna Virkkuselle 21.10.2009

#### **4.4 Suomen edustajien vaali Euroopan Romanien ja Kiertävien Foorumiin**

Suomen Romanifoorumi on Euroopan neuvoston yhteydessä toimivan Euroopan Romanien ja Kiertävien Foorumin<sup>1</sup> eli ERTFn maajäsen. Suomen Romanifoorumi haki ja sai erillistä rahoitusta Helsingissä sijaitsevalta Alankomaiden Kuninkaalliselta Suurlähetystöltä kansallisen edustavaalin järjestämiseen.

Tapahtuma järjestettiin Helsingissä Hotelli Arthurin tiloissa 30. - 31. elokuuta 2009 kaksipäiväisenä vaali- ja jäsenjärjestöjen koulutustapahtumana. Ensimmäinen päivä keskittyi jäsenjärjestöjen kouluttamiseen ja meneillään olleen Romanipoliittisen Ohjelman linjaussisältöjen esittelyyn FRF jäsenjärjestöille. Tämä osuus toteutettiin yhteistyössä Romaniasian neuvottelukunnan pääsihteerin Sarita Friman-Korpelan kanssa. Koulutuspäivän aikana keskusteltiin niin suomen romanien kuin Euroopan romanien asemasta ja kehittämistavoitteista. Romanifoorumi odottaa paljon valmisteilla olevalta Suomen Romanipolitiikan Ohjelman, ROMPON toimeenpanolta. Ohjelman yhdeksi tavoitealueeksi onkin asetettu romanivähemmistön oman osallistumisen ja toimijuuden lisääminen ja mahdollistaminen

Toisena päivänä toteutettiin kansallisten edustajien vaali, jota valvoi Helsingin Poliisipiirin komisario Mari Päivärinta ja Euroopan Romanien ja Kiertävien Foorumin presidentti Rudko Kawzchynski. Käydyssä vaalissa suomen edustajaksi valittiin romanikysymysten erityisasiantuntija Miranda Vuolasranta Espoosta. Varajäseniksi valittiin Kyösti Florin Jyväskylästä, Henna Huttu Kempeleeltä ja Tino Varjola Lahdesta. Vaalitapahtumasta laadittiin englanninkielinen raportti, joka toimitettiin sekä ERTFn sihteeristölle Strasbourgiin Ranskaan, että myös Alankomaiden Kuninkaalliselle Suurlähetystölle Helsingissä.

<sup>1</sup> European Roma and Travellers Forum, [www.ertf.org](http://www.ertf.org)



**Liiton järjestyksessä toinen koulutus- ja kuulemistapahtuma** toteutettiin kaksipäiväisenä laivaseminaarina, jonka yhteydessä tehtiin opintovierailu Tukholman Romanikulttuurin Keskukseen 22-23. marraskuuta 2009.

FRF tapasi Järvenpään Seurakuntaopiston<sup>2</sup> henkilöstöä kuluneen vuoden aikana 3 kertaa. Tapaamisten tavoitteena oli suunnitella kaksivuotinen yhteistyöhanke romanijärjestöjen voimaantumiskoulutukseksi, joka toteutetaan lähiopetus- ja etäopiskelu jaksoissa 2010-2012. Tavoitteena on antaa koulutukseen osallistuville järjestötoiminnan tehostamiseen tarvittavaa tietotaitoa ja yhteiskunnallisia valmiuksia mm. projektityön suunnittelussa, hallinnassa sekä raportoinnissa kuin myös paikallisessa ja alueellisessa verkostoitumisessa. Koulutuksen toteuttaja tahona toimii Järvenpään Seurakuntaopisto yhteistyössä FRF liiton kanssa. Koulutuksen kustannukset jaetaan näiden osapuolten kesken.

Loppuvuodesta 2009 järjestettiin osallistavan suunnittelun ja arvioinnin mahdollistava kaksipäiväinen laivaseminaari FRF jäsenjärjestöille. Näiden keskustelujen ja konsultoinnin tuloksena koulutussuunnitelma sai nimekseen ROMVOIMA - Empowerment of Roma NGO's.

#### **Yhteenvedo edunvalvonnan muodoista**

FRF on kutsuttu mukaan seuraaviin työryhmiin/neuvottelukuntiin:

- a. Romanipoliittisen ohjelman valmistelutyöryhmä (STM/ROMPO)
- b. Kansainvälinen Ihmisoikeusasiain neuvottelukunta (UM/IONK)
- c. Yhdenvertaisuustoimikunnan Kansalaisjärjestöjaosto (YKJ/OM)
- d. Rom - po - Drom – Romanit Tiellä, Helsingin Kaupungin ja Helsingin Diakonissalaitoksen yhteinen kerjäläistyöryhmä
- e. Romanit ja Kirkko neuvottelukunta (RKN/Kirkkohallitus).
- f. Sisäasiainministeriön toimialueeseen kuuluva Vähemmistövaltuutetun toimiston asettama Vähemmistöasian neuvottelukunta (SM/OFM)

FRF edustaa kyseisissä työryhmissä joko puheenjohtaja, toiminnanjohtaja tai hallituksen erikseen nimeämä henkilö.

#### **Kansainvälinen yhteistyö**

- g. FRF toiminnanjohtaja Miranda Vuolasranta on toiminut Suomen Romanifoorumin edustajana Euroopan neuvoston yhteydessä toimivan Euroopan Romanien ja Kiertävien Foorumissa. Hän oli myös kaudella 2005 – 2009 ERTFn vara-puheenjohtaja ja johtokunnan nimeämä ERTFn kansainvälisistä suhteista vastaava henkilö. Tässä ominaisuudessa Tmj Vuolasranta on osallistunut kuluneen vuoden 2009 aikana seuraaviin kansainvälisiin tapahtumiin:
  - **EUn** puheenjohtajamaan koolle kutsumaan European **Roma Integration Platform (ERIP)** kokoukset Brysselissä; kesäkuu, syyskuu
  - Vuoden 2009 **Euroopan neuvoston** puheenjohtajamaan Slovenian järjestämät Euroopan romanien koulutusta koskevat konferenssit; toukokuu, lokakuu
  - **ETYJn Romanitoimintojen Yksikön** eli CPRSI kokoukset, joiden tavoitteena on tuottaa ETYJn jäsenmaille suunnattua tiedotusmateriaalia romanilasten oikeudesta esikouluun; tämä aloite hyväksyttiin Suomen ETYJ puheenjohtajuuden esityksenä ETYJn pysyvässä parlamentaarissa neuvostossa; (lokakuu, joulukuu)

<sup>2</sup> Järvenpään Seurakuntaopiston ja Helsingin Diakoniaopiston yhteistyö, romaniväestön Tsetanes – Yhdessä koulutushankkeen puitteissa

- **Euroopan unionin Perusoikeusviraston** järjestämät ihmisoikeuksia - vapaata liikkuvuutta – siirtolaisuutta käsittelevät kokoukset Wienissä ja Tukholmassa; marraskuu, joulukuu

## 6. Tiedotteet - Tapahtumat

6.1 Vuoden 2009 ensimmäinen tiedote/julkilausuma annettiin FRF Liittokokouksen yhteydessä 29. maaliskuuta 2009. Julkilausumassa todettiin mm. että suomen romanien perusoikeudet toteutuvat edelleen huonosti ja että yhdenvertaisuuslain tarkistuksen yhteydessä tulisi pyrkiä luomaan kaksisuuntaisia integraatiokäytänteitä, joiden tavoitteena on lisätä monimuotoisuuden tiedostamista

6.2 Vuoden 2009 toinen tiedote annettiin 30. elokuuta 2009, kun FRF järjesti Helsingissä suomen kansallisten edustajien vaalin Euroopan Romanien ja Kiertävien Foorumiin. Tiedote julkaisi vaalien tulokset ja kiinnitti huomiota Euroopan nopeasti huonontuvaan romanien ihmisoikeustilanteeseen, jossa äärikansallisten ryhmien väkivaltaiset hyökkäykset romanikyliin ja yksittäisiä romaneita kohtaan ovat vaatineet viimeisen parin vuoden aikana useiden kymmenien romanien hengen. Näiden ilmiöiden taustalla olevan talouskriisin todettiin olevan syynä myös lisääntyvään köyhyys/kerjäläisyys siirtolaisuuteen, johon EU:n jäsenmailla ei näytä olevan selkeitä ratkaisumalleja.

## 7. Tärkeimmät tapaamiset

7.1 FRF osallistui 8. huhtikuuta 2009, STM:ssä toimivan Romaniasian neuvottelukunnan järjestämään valtakunnalliseen Kansainvälisen Romanipäivän tapahtumaan, jonka avasi pääministeri Vanhanen. Suomen Romanifoorumi liitto järjesti omana osuutenaan Romanisotaveteraanien ja Suomen sodissa kaatuneiden romanien muistomerkillä Helsingin Hietaniemen Hautausmaalla kaikille yhteisen muistohetken, jossa laskettiin muistoseppele suomen romaneiden nimissä. Tilaisuuteen osallistui romaneita eri järjestöistä ja se radioitiin ja lähetettiin ulos Yleisradion romanin kielen uutisissa.

7.2 Tasavallan Presidentti Tarja Halonen tapasi FRF edustajia 6. kesäkuuta 2009. Tapaamiseen osallistuivat liiton pj. Tino Varjola, tmj Miranda Vuolasranta sekä hallituksen jäsen Kyösti Florin. Tapaamisessa keskusteltiin ja Euroopan romanifoorumin ERTFn ensimmäisen kauden viimeiseen toimintavuoteen liittyvistä haasteista. ERTF yhteistyöverkoston kansallisten kattojärjestöjen kehittämisestä ja tähän haasteeseen liittyvistä ongelmista, foorumin johdon vaihtumisesta ja foorumin demokraattisesta kehittämisestä. ERTFn perustaminen oli Presidentti Halosen aloite vuonna 2001, kun hän puhui Euroopan neuvoston Parlamentaarille Yleiskokoukselle. Presidentti oli kiinnostunut myös suomen ensimmäisen Romanipoliittisen Ohjelman laatimisesta ja Suomen romanien vähemmistöaseman ja heidän osallistumisensa vahvistamisesta.

## 8. Tulevaisuuden näkymää

### 8.1. Jäsenjärjestöjen tapaamiset sekä strategiatyöskentelyn käynnistäminen

Seuraavan kolmen vuoden aikana panostamme suhteiden luomiseen jäsenjärjestömme kanssa. Tulemme tapaamaan järjestöjen hallituksen jäsenet sekä laatimaan heidän kanssaan yhdessä järjestökohtaiset kolmen vuoden kehitysuunnitelmat.

### 8.2. Järjestöpohjan laajentaminen

FRF:n tavoitteena on toimia laaja-alaisena yhteistyöelimenä, kattojärjestönä Suomen romanijärjestöille. Tavoitteeseen on vielä matkaa ja tulevan kevään aikana laadimme suunnitelman

kuinka laajennamme järjestöpohjaa siten, että järjestöt liittyisivät Foorumin jäseniksi kolmen seuraavan vuoden aikana.

*FRF:n hallituksen puolesta*



*Miranda Vuolasranta*



*Tino Varjola*



**Valokuvia toimintavuoden aikana:**



*Miranda Vuolasranta Euroopan neuvostossa.*



*Romanivanhuksia FRF:n tiloissa.*



*Koulutusseminaarissa Viking Linella.*



*Romaninaisia keskustelemassa.*



*Naiset syvällisissä mietteissä?*



*Sepeleen lasku holokaustissa menehtyneiden romanien uhrin muistolle Strasbourgissa EN:ssa*

Fintiko Romano Forum  
Y-tunnus 2178217-9

## TULOSLASKELMA

	1.1. - 31.12.2009	1.1. - 31.12.2008
Varsinainen toiminta		
Tuotot		
Avustukset	89.720,58	65.703,51
Tuotot yhteensä	89.720,58	65.703,51
Kulut		
Henkilöstökulut	-45.122,55	-38.366,46
Varsinaisen toiminnan muut kulut	-44.346,16	-27.588,29
Kulut yhteensä	-89.468,71	-65.954,75
Varsinainen toiminta yhteensä	<u>251,87</u>	<u>-251,24</u>
Varsinaisen toiminnan tuotto- / kulujäämä	251,87	-251,24
Varainhankinta		
Tuotot	260,00	200,00
Varainhankinta yhteensä	<u>260,00</u>	<u>200,00</u>
Tuotto- / kulujäämä	511,87	-51,24
Sijoitus- ja rahoitustoiminta		
Tuotot	24,86	51,24
Sijoitus- ja rahoitustoiminta yhteensä	<u>24,86</u>	<u>51,24</u>
Tuotto- / kulujäämä	536,73	0,00
Yleisavustukset		
Yleisavustukset		
Yleisavustukset yhteensä	<u>                    </u>	<u>                    </u>
Kokonaistuotto /-kulujäämä	536,73	0,00
<b>TILIKAUDEN TULOS</b>	<u><b>536,73</b></u>	<u><b>0,00</b></u>